

主编 王飞 副主编 刘云耕 朱济民

上海监狱

人权

记录

SHANGHAI JIANYU RENQUAN JILU SHANGHAI RENMIN CHUBANSHE







1. 上海市委书记吴邦国视察上海市监狱
2. 司法部副部长金鉴视察上海市监狱
3. 上海市委副书记倪鸿福视察第二劳改总队



4



5



6

4. 第二劳改支队监房
5. 上海市少年管教所
活动中心大楼
6. 上海市监狱接见厅



7

- 7. 上海市监狱“习美”展览
- 8. 狱内阅览室
- 9. 上海市监狱第二届
“蓝盾杯”时装比赛



8



9



10



11



12

- 10. 美国狱政代表团
参观上海市监狱
- 11. 香港善导会干事
长彭盛福与市劳
改局领导座谈
- 12. 联合国官员参观
上海市少年管教
所



13



14

13. 综合治理咨询活动

14. 劳改局领导参与
“希望热线”咨询活动

15. “回春热线”——
少年犯与所领导



15



16



17



18



19

16. 狱内心理咨询门诊
 17. 监狱医院抢救危重病犯
 18. 上海市监狱清真专灶
 19. 狱内气功矫治



21

20



23



24

22

20. 犯人发明成果的专利证书
21. 犯人发明制作的大型彩色
立体象棋

22、23、24.

《全国服刑人员书法美术
绘画工艺作品巡展》部分
获奖作品

前 言

金 鉴

我向广大的读者，特别是对中国罪犯改造工作感兴趣的朋友们，推荐《上海监狱人权记录》一书。

中国的罪犯改造工作举世瞩目，上海的罪犯改造工作则是它的一面镜子。看上海监狱的现状，不仅仅是“窥一斑而知全豹”，而且可以看到更深的层次。

人是可以改造的。罪犯完全可以改造成为有利于社会的新人。上海劳改机关基于这一认识，在改造工作中，尤其是在新时期的改革实践中，注意贯彻人道主义原则，体现狱内的人权思想，坚决执行国家制定的罪犯改造工作的法律、法规和方针、政策，并且在具体工作中不断探索、创新，终于开创了上海劳改事业的崭新局面。

《上海监狱人权记录》这本书正是反映这一崭新局面的可喜尝试。

中国之所以能够成功地改造战犯，能够成为世界上重新违法犯罪率最低的国家之一，正是因为我们的罪犯改造工作执行、落实了一整套正确的政策与法规。《上海监狱人权记录》详实地从监所建设，罪犯待遇及法定权利，罪犯的教育改造及社会治安综合治理，女犯、少年犯、老残犯、少数民族罪犯、外籍罪犯的生活管理和劳动管理以及刑释人员的回归社会等方面，多层次、多角度地反映了上海监狱对罪犯的惩罚、改造及教育感化的工作概貌，阐述了上海劳改机关实施的有利于罪犯改造和身心健康的政策与在司法实

践中的人权思想，阐述了上海狱内的人道主义处遇与有关经验。

这是一本真实的记录。

这也是我国罪犯改造工作有史以来第一本以鲜明的人权观和人道主义精神全方位审视监狱工作，通过理性阐述和纪实描写有机结合而形成特色，并收有众多独特典型实例的著作，具有较强的说服力。

1992年8月11日，国务院新闻办公室发表了《中国改造罪犯的状况》白皮书，这本《上海监狱人权记录》正好为这份白皮书提供了具有实例效应的诠释。

从某种意义上说，本书所体现的正是具有中国特色的劳改工作。它将使人们客观地认识、理解我国的劳改工作。每个从事罪犯改造工作的同志，每个罪犯及他们的亲属，每个希望了解中国罪犯改造工作现状的人，都可以从这本书中得到有益的启示。

我国是一个发展中国家，改造罪犯的条件和环境目前还受到经济和社会发展水平的限制。但是，随着我国改革开放和经济建设的发展，我们改造罪犯的工作也将不断地得到完善和提高。我相信，上海劳改机关在罪犯矫正领域将会进一步有所作为，为中国监狱制度的进一步完善与改进作出自己的新贡献。

目 录

前 言

序 章 监狱:人类文明史的一面三棱镜	1
第一章 空间:矫正的环境	11
“世纪之狱”的新命题	12
绿色的矫正环境	15
色彩与囚犯的心理感应	18
希望的氛围与“娱乐小世界”	21
1992:新诞生的实验监狱	23
第二章 囚犯“食府”	26
记忆与事实	26
需要保护的“特殊消费群体”	29
“犯人伙食管理委员会”一瞥	33
富有人情味的特色餐	36
开发囚犯保健营养工程	38
第三章 狱中“红十字”	44
最后的告别	44
犯人医院俯视	45
历史一页:陈璧君求医记	47
诊治疾患与拯救灵魂	49
艰难而神圣的使命	55

第四章 死缓犯档案	57
独特的感召力.....	57
两名死缓犯的自述.....	59
由死到生.....	62
第五章 老残犯逸事	64
他们拥有特殊的一角.....	64
无声的世界.....	66
“千岁合唱团”.....	68
人生的止与始.....	69
第六章 假释备忘录	73
哑巴犯人和《刑法》.....	73
中国法官的假释观.....	74
“幸运儿”素描.....	75
惩罚之剑的人道之光.....	78
形势与展望.....	82
第七章 白茅岭的“宽管村”	84
“宽管村”概况.....	84
“村民”：自觉改造的猪倌.....	86
“村民”：脱胎换骨的狱医.....	87
第八章 少数民族犯散记	90
真切的感受.....	90
难忘的记忆.....	91
一组大墙里的小故事.....	95
第九章 被囚禁的外籍犯	100
维护法律的尊严.....	100
荷兰籍囚犯：Z.....	101
英国籍囚犯：M·B.....	104
巴基斯坦籍囚犯：T·A、H·P、P·A.....	107

第十章 监所检察和申诉权保护	111
法不容情.....	112
检察信箱.....	117
罪犯申诉前后.....	122
第十一章 “监狱长信箱”和“劳积会”	131
“监狱长信箱”启示录.....	131
“劳积会”特写.....	140
第十二章 权益 ABC	147
财产权点滴.....	147
劳动保护侧记.....	162
家庭婚姻问题一瞥.....	168
第十三章 高墙下的智慧之花	177
自新与创造.....	177
发明家世界.....	182
第十四章 大墙:改造的画卷	190
熔炉与真情.....	191
寻找契机.....	194
在毁灭与新生之间.....	195
第十五章 少年犯矫治天地	201
回春——温馨的召唤.....	202
感化——穿越灵魂和时空.....	207
拯救——希望与明天同在.....	212
新的青春足迹.....	222
第十六章 女犯写真	230
狱内“女儿国”.....	230
找回女性的尊严.....	232
性犯罪矫治中心纪事.....	236
第十七章 监区文化透视	245

大墙里的“文化热”	245
从“扫盲”到“比较美学”	247
沙漠与绿洲	251
文化的重塑	257
第十八章 监狱与社会：“综合治理”面面观	266
监狱——新型的开放意识	267
矫治的使命和使者	272
新生风华录	281
结束语 关于现实与未来的思考	296
后 记	300

Contents

Introduction

Prelude	A Prison that Mirrors the History of Human Civilization	1
Chapter One	Space: Environment of Correction	11
	New proposition for "prison of the century"	12
	The green environment of correction	15
	Color and psychological reaction of the inmates	18
	An atmosphere of hope and "the small world of recreation"	21
	1992: A debut of experimental prison	23
Chapter Two	"Food Palace" For Inmates	26
	Memories and substantials	26
	A special consuming group in need of protection	29
	A glimpse of "the Regulatory Committee on Inmates' Board"	33
	A special meal full of human touch	36
	Developing hygienic and nutritional engineering for the inmates	38
Chapter Three	The Prison "Red Cross"	44
	The last farewell	44
	A bird view of the prison hospital	45
	A milestone: The story of Chen Bijun seeing the doctor	47
	Curing the disease and saving the soul	49
	A tough and holy mission	55

Chapter Four	A File of the Condemned	
	Criminals on reprieve	57
	A distinctively impelling force	57
	Talks by two condemned criminals on reprieve	59
	From death to rebirth	62
Chapter Five	Anecdotes About the Old and Handicapped Prisoners	64
	A unique field they have	64
	The world of silence	66
	"Longevity Chorus"	68
	Life from A to Z	69
Chapter Six	Parole Memorandum	73
	A dumb prisoner and the penal Code	73
	Chinese judges' view on parole	74
	Sketches of "the lucky dogs"	75
	Sword of punishment with humanitarian right	78
	Situation and prospect	82
Chapter Seven	"Lenient Villages" in Bai Mao	
	Ling	84
	A survey on "Lenient Villages"	84
	"Villagers" I: An inmate swineherd who takes part in reform of his own will	86
	"Villagers" II: An inmate doctor who remolds himself thoroughly	87
Chapter Eight	Notes On Inmates of Minority Nationality	90
	True feelings	90
	Unforgettable memories	91
	A group of stories inside great wall	95